

Fryske Lân en Fryske Libben, Fersen fen Dr. O. Postma,
útjower A. J. Osinga, Snits, 1918, priis f 0.90; yn bân f 1.30.

Dit is in gouden boekje fol fen de tearste, ealste heitelânske
fielings. Frysk-nasjonale poëzy fen it bêste soart. Binammen de
Friezen om utens, dy't de pracht misse fen ús mieden en loften,
de smoutens fen ús doarpkes en wenten, kinne hijr in skat fine
dy't mei gjin jild to biteljen is. Dizze fersen scille hjar op sêfte wjuk-
ken drage nei it ynljeaf heitelân.

En wysels scille dit boekje nimme en it faekris lêze op in
fredige Sneintomiddei, as wy oer ús komme litte wolle de moaijens
fen Fryslân.

Dit boekje scil yn it libben bliuwe. En men scil net hoeve
to sizzen: Keapje it, hwent it scil himsels rikkommendarje allyk
de poëzij fen Klaus Groth en oare folksdichters.

W.

PSALM 134.

Sjong bliid en swiet ta Goades ear
O feinten fen der hearen Hear,
Jim dy't mei ljochtsjend each de wacht
Utsteane yn 's Heeren hûs by nacht.

Heevje op mei kleare tank en rom
Jimm hannen heech nei 't heilichdom
En loovje en sjong mei sin en siel
Jim Heare God, jim ivich Diel.

Jim wêze 's Heeren segen nei
Syn ginst út Sion oer jim wei
Hy skoep it Al om eigen ear:
Sa loovje wy der hearen Hear.

A. WYBENGA.

Yn ús eigen Tael



Tiidskrift fen it Christlik Selskip
for Fryske Tael- en Skriftekennisse



De Jongfryske Biwegin.¹⁾

Jimmeroan hawwe der twadderlei soarte fen minsken west, hja dy't forstânlik heech stiene, en hja, dy't minder bijeftige wierne, gewoanwei it „folk“ neamd. Dy forstânlienken wierne aloan de lieders fen 'e oaren; de greate kloft mear deistigen en dommeren wirde meastal regearre, 't sij sedelik, 't sij mear op stoflik gebiet fen de inkelden, dy't mei hjar greater úntwikkeling, hjar fynder fieling en hjar djipper trochsjuch maklik de baes bliuwe kinne oer in great part fen 't minskdom. Ik wol net sizze det dy inkelden det altyd sa bidoele, mar dochs it libben bringt it fést sa mei.

Steane den dy minder úntwikkelden altyd by de riker bijeftigen binefter, det hja it altyd-al-wer-oan fen de hegeren ha moatte? Det scoek ek wer net sizze wolle. Ek yn hjar hat de Skepper hwet *eigens*lein, al scil det eigene him minder sterk nei bûten jaen, ek hjar libben hat syn drôfnis en freugde, lijfen en wille.

Dit forskil fen 'e minsken scil him foaral opponearje op it gebiet fen 'e lektuer, dy't hja brûke. De ryk úntwikkele grypt nei it hege en 't djippe, de lytser-forstânlike jowt him by 't oerflak kige del, de bûtenkant fen 't libben is him âl genôch.

't Sprekt for himsels, det beiderlei soarte lektuer skreaun wirde moat troch riker bijeftigen, al scille ek dy rikeren wer in great forskaet fen mear en minder opleverje. Troch-en-tiids sit it sa, det hja dy't it rykst en 't fynst bisnare binne, (binammen jildt dit for

¹⁾ Lézing for de ûnderwizersstúdzjeklub hâlden te Dokkum 4 Nov. 1918.

fielingskinst) it minst to fetsjen binne for it algemien. 't Makket ek hjir wer forskil as de skriuwer him yn ienfäldige ef yn hege warden uterje wol. Mar ek ef it de skriuwer it der om to dwaen is for 't algemien ef wol for syn gelikens him to uteren.

Yn 't miene scil de kinst, dy't for 't folk ornearre is, troch frij brede kloften biwündere werde, mar de tiid dêrfen is ek gau om, towylst hegere kinst for inkelden in geniet is, mar ek faken de ieuwen oerlibje kin.

Moat ús det nei 't sin wêze? Né en ja! Fen herten is to hoopjen, det alle kinst, alle goed werjaen fen it libben om yen en yn yen, al is 't det dat fers ef dat stik proza yn ienfäld skreaun is — en is ienfäld nin wierheit? — to hoopjen is 't sei 'k, det sok wirk net allinne for de noutiid, mar ek for de kommende slachten biwarre bliuwe mei. Mar oars, hwennear it op in eltsoar neiskriuwen fen ôfkôge aerrichheitsjes en berneftige rymlerij giet den siz ik: foart der mei!

Mar ek: al hwet him for heech- en djipfield oantsjinnet, hwet trijeris oerlézen wirde moat, ear't men 't bigrypt, is *dêrom* altyd lang net like fortjsintlik, it *kin* it echte wêze, mar 't *is* altyd sa net. De tiid kin hjir in bulte leare. Neibauwerij op dit gebiet is er ek sa folle, det it wird cliché-sonnetten ek al bikendens krite hat.

* * *

Ho hat nou wést it forrin fen 'e letterkinde yn ús Fryslântsje?

Foun ús earste Fryske skriuwer en dichter Gysbert Japiks hwet únthael by 't folk, ef waerd er allinne fen de hegeren lézen? Howol ik der net follein andert op jaen doar, dochs mien ik mei 't each op hot er skreau en hweroer er skreau, sizze to meijen: Oer 't geheel koe 't folk him fetsje en hat ek de ienfäldige man him mei det wirk fornoege. De rjuchte oanslutting wied er, om't sein waerd hwet yn eigen siel brûske en mei eigen eagen sjoen waerd.

Letter komme de Halbertsma's.

Mids yn 't folkslibben steande, hawwe hja 't libben werjown mei in krektens, dy't for ús as Christenen sels fiersto fier rint, om't ek it grouwélige fen 't folk yn byld brocht wirdt, mar dy't dochs it hert fen 't folk fornoegje koe en sels noch kin, om't de him útsprekkende folkssiele ta syn rjucht kaem.

En ek de moaijens fen eigen lân en sân waerd sein yn de klanken fen eigen mûle; eigen sizwizen en sprekworden, dy't de skat fen ús folk yn aparte sin útmeitsje, waerden op masterlike wize opteikene, en de foarfallen yn it libben, lyk alle dagen om hjarren hinne him det oppeneare, kamen koart en dûdlik foar eagen to stean. Lit my dêrta for jim oerskriuwe it wird foarôf fen De Lapekoer fen Gabe Skroar.

„Twisken Boalsert en Frentsjer wenne Pibe Rommerts sei syn wiif Saske. 't Wierne tsjeppe ljue en goederjowsk boppe mijitte. As er in bidler kaem, wier er nin brea brek, en wierne de jirappels rom, den hie mannich earme widdow in wintertarring. Dominy krite alle jierren in heal baerch en in goes ta krystiid. Pibe syn jonges wierne tige sa tûk as hy: hwêr't se kamen moast hjar hoanne keining kraeije, ef scoe de ûnderste stien boppe; en yn keatsen en tippen, dounsjen en koekslingerjen, rinnen en hirdriden koenen hja alle man oer. Allegearre waerden se for de boerkerij great makke; mar Gabe, dy't kreapel en troch in dei sahwt gammel wie, moast dêrom skroar werde. Dizze Gabe koe nuver prate en sjonge, en al hwet er sizze woe, koed er yn rym sizze. Skroarje koed er ek wol; mar in jongfaem hied er dochs ljeaver op 'e knibbel as in âld broek. Hy is jong stoarn, en nei syn dea hat beppe ûnder syn skroarsbank yn 'e lapekoer dizze sangen en rymkes foun.”

En den bigjint de Boalserter merke sa:

To Boalsert yn 'e merke
Seach ik in famke gean,
Ik tochte, bern! hwet biste tûk;
Sa jong en prûs, sa nuver smûk
Sa tsjep yn Sneinske klean.

Det foel der yn by 't folk en de mear úntwikkelden seinen: It libben wirdt teikene lyk it him oanjowt. Yn hjar forteletsjes op rym binne de Halbertsma's op 't swakst; wy moatte dêrby rekken halde mei de tiid dêr 't hja yn libben; mar yn hjar proaza binne hja oant dizze tiid yette fen gjinien bynei kommen.

Mar oars hwet hellet hjar sjongster moai út, as wy rigels fine lyk as dizze:

Lang forgotten swanneblommen,
Driuwers op 'e stille mar;
'k Freegje warden fen 'e stommen,
Al de Fryske wetterblommen
Tinkt er immen yette oan hjar?

Fyn bisniene sydn'e lapen
Dobberje op it wetter om;
't Binn' hjar griene gledde kapen,
Dy't op 't âlde Fryske wapen
Sprieken: „sa driuwt Fryslân om!“

Fryske blommen, wetterfammen
Pronkers op de stille mar,
~~Tsjûgen~~ fen dy âlde stammen,
Fryske blommen, wetterfammen
Siz my, lykje wy oan hjar?

En den moat ik ek yette oanhelje:

Stjirkes blinke, wyntsjes swije
Hiel natûr leit yn 'e slom
't Is de stille nacht fen frijen
Kom, myn ljeafste famke kom!
Lit ús hân oan hân hjar sitte
For gjin loerende eagen bang;
Lit ús wrâlds fortriet forjitte
Ljeafde wit hjar fen gjin twang.

Djippe stilte is om ús hinne
En it fjild leit yn 'e dau,
'k Hear it flûsterjen allinne:
„Ivich, ivich ljeafde en trou!“
Ingels yn dit hillich tsjaster
Flodderwjkje om ús ta
Sizze fen ús lok forwîndre:
„Hwér is 't yn 'e himel sa?“

Net wier, al scil de ynhâld net alhielendal jim meistimming hawwe, dit is poësie, dit is dichtwirk gânsk heger steande as dy fen de letter libjende Harmen Sytstra, dy't tsjinwirdich yet al hwet út 'e hichte tild wirdt. Ik doel hjar op dizze riddeneairing op rym:

'k Mei de lette hjerst wol lije
As 't sa nei de winter lukt
As we in sinneblink yet krije
Wyl't de dei yn 't westen dûkt
En men den it bleker Ijocht
Oer de wiet bireinde fjilden
For it lêst yet glinstrjen sjocht.

Ik haw de Blomlêzing út Sytstra's wirken lêzen mar nea nearne bin ik troffen warden fen djipper en ynliker dicht as wy by de Halbertsma's fine. Né Sytstra komt der lang net oan ta.

* * *

Skomjend en brûzjend, djip en ynlik fielende, simstiden to bluistrich, mar altiten moai is de sang dêr't Piter Jelles Troelstra ús op ûnthallet. Elts dy't de Rispinge lêzen hat, moat den ek sizze: hwet is det dichtwirk! It persoanlik illemint komt hjar ta utering. It eigen fielende, mar den ek it him oanslutende by hwet der libbet hammert en kloppet yn 'e herten fen folle lykfielende Friezen lit yn fornoegjende en kinstfolle lieten him hearre. Komselden komt it grouwélige om 'e hoeke, en it moat sein wirde det oan 't nou ta net in inkeld Frysk boek bistiet det „de Rispinge“ bynei komt. Dér is de teikening fen it folkslibben, bisjoen mei it dichterlik herte.

En nou moat ik yet efkes hwet sizze oer Waling Dijkstra. Ek hy sjocht it Fryske libben, mar troch de frijsinnige bril, de finen hawwe it altyd dien. Dér komt by, hy is net yn 'e earste pleats de fortelder, alteast, it is him net to dwaen det yn 'e earste pleats to wêzen, mar it is him to dwaen om de morael, om de tâpassing; mei in lang altyd net heech steande, koartswilige oanwizing fen 'e folks-lekken en brekken scil hy it folk forbetterje. Syn rymwirk wie net folle to bitsjutten. It moaiste is nei myn sin:

Hwet bistû ljeaflik
Riizjende simmermoarn
't Opgeande sintsje
Laket my oan:

Mar oars, hwet in stopwirden, en hwet in riddenaesjes, dy't mei de klompen oan, yn 't spil komme!

Dochs hie Walingom hwet oer him, det him by 't folk tige

yn oansjen brocht. Sa pas is det sein. It wier syn koartswyl, mar mear úntwikkelen scille der in bulte flauwiteiten by fine.

Yn it Waling Dykstra-tiidrek sen ús Skriftekenisse is binammen by de frijsinnigen de Fryske skriuwerij den ek net ta hege bloei brocht. It is bedroefde spitich det in man lyk as Piter Jelles gjin mear wjerklang yn ús lantsje foun hat. Slop en wirrich, net wittende hokker kant it út scoe mei de lieding yn ús literatuer en folkslibben, taelstriid en geastlike úntjowing, eltsoarren om persoanlike redenen bistokeljend (ik tink hjir aan de saek Sipma—Wielsma—Hof) hongen de earms fen toanoanjowende ljue hjarren treasteleas by 't lichem del, lieten hja de moedfearren hingje, al least as der fen moed sprake wéze koe.

* * *

Ik neamde dêr sa pas de „taelstriid.” Hwer scoe ús Fryske tael bidarje? Scoe dy tael bliuwe de sprake fen bûthús en finne, fen braekhok en slotsleat, lyk oant nou ta al trije ieuwen de praktyk fen ús folk wést hie, — scoe dy tael yn hjar oplibjen it safier bringe, det dominys en masters dy ek altyd brûkten, — ef scoe ús tael binammen by de bréder úntwikkeling fen it folk, troch it lêzen fen 'e Leechlânske literatuer, troch de omgong mei de úntwikkelere ljue, dy't jimmeraan Leechlânsk brûkten, troch it forhollânske forieningslibben, scoe ús tael troch det alles yn 'e tarring stjerre?

Nimmen, dy't dêr in rjucht andert op wist to jaen. 't Like by in hopen ek fen de Fryske skriuwers in soarte fen Ijeafhawwerij-spiltsje to wézen. Mochten de heechsteanden dêr al oars oer tinke, yn soarchfâldich forhoeddûkjen fen it ljochtsjende idéael det hjar omstriele, like wol de measte kréft to stykjen. Ommers tael, as sieleútring biskôge, tael as útring fen it folkswézen, moast it hiele folk fen deselde stamme omfetsje, en ek de folkskréft forsterkje, de folksidealen ta klearder fierden opfiere. Koe det alle gear ek sa sein wirde?....

* * *

As in stien yn in dobbe, as in dreonjende mynûntploffing, as in fûleindige wearljochtslach oer it Fryske mēd klonk der 1915 de rop oer 'e fjilden: „De Jongfryske Biweging is kommen!”

Biteutere fen ljocht en slach wist men yn 't earstoan net ho't men yen to hâlden hie. Scoe men der op ynkleane mei de earmen útspraet om dy biweging mei sielsfornoeging nei yen ta to lüken, ef scoe men mei 't swird der op ynslaen? Al ridlik gau die it blikken det it Fryske foarstriderskamp yn twa helten splist waerd.

Mar hwet wier der einliks bard?

Hja, dy't de Ljouwerter krante liezen, hiene de loft al opkommen sjoen, mei't in jongkeardel fen 18 jier it bisteane doarren hie, in hiele bulte fen hwet foarige Fryske skriuwers en poëten op skrift brocht hienen en hwet oant dy tiid ta as tige Fryske kinst foreare warden wier, safier nei de bidelte to heljen, det der sa goed as neat fen oerbleaun wier. Ho, rôpen de älderen, hawwe wy ús dêr den altiten mei forsind?

Mar in stikmannich yntellektuële jongeren rôpen lûd: Oan Kalma de takomst! Dértroch stipeleare, skreau Kalma in boek, mei de titel „De Jongfryske Biweging” en yn 'e hjerst fen 1915 kaem dit wirkje fen 95 blêdkanten by Bergsma to Dokkum yn 't ljocht.

Hie de älderein jimmer him mei syn kinst nei 't folk tabûgd, hie de gewoane man mei nocht harkje kennen nei it „Feinten, fammen hear nei my!” hjir waerd út in hiel oar gat bliessd.

Mei fûleindige slaggen waerden de Halbertsma's òftichele, eft se gjin turf heech wierne, hjar skriuwerij waerd útmakke for del to tommeljen yn 'e walchlike folkskinstsompe, en de namme „dichter” wier únmûlk oan sokken to jaen, dy't it to dwaen wier om de biwûndering fen 'e greate kliber. Waling Dyskra, oant nou ta de man fen 't Frysk by de frijsinnigen, waerd fen syn forhevenheit delkeild mei alle gewelt: folkskinst hie de man skreaun en oars nearne wier it him om to dwaen; hy skreau lyk it folk it it Ijeafst seach, om folle frjeonen to biwarjen for de tael, syn doel wie it Frysk to meitsjen ta folkseigedom; troch syn ynflood bihelle de folkskinst sa'n forbijsterjende oerwinning."

„Twa bigjinsels”! seit Kalma; „yn 'e lêste ieu hat der yn Frysland in skerpe striid wést twisken folkskinst en persoanlike kinst.. De folkskinstners wisten mei alle mûlke lytse middeltsjes de oerwinning yn dizze striid to biheljen. Winterjoune-flauwichheden gjin gebrek! Yn 'e lêste jierren fen 'e XIXe en yn 't bigjin fen 'e XXe ieu riizden as poddestoellen op wearzige mieden tropkes

jonge fryske skriuwers omhegens, dy't greatbrocht yn 'e allinnesillichmeitsjende leare fen folkskinstbiwûndering, det leger kinstners wer oanwinne liet. En sa kaem it folk oars net to hearren as teltsjes oer „fine doomny's, súpers, sleauwe fammen en feinten, dy't safolle ieten” útbret yn 'e oerstjûre gammele tinze-tizeboel fen ús folkskinstskriuwers, en sa makken wy ús bilachlik for de forstânnige en suverfielende wrâld mei ús bryk-nuvere setten en hoanne-op-'e-matte-eftige flauwiteiten en rekken wy ûnder de kinstners to warden hwet de mol is ûnder it djier.

Brea-nedich moat wy yn ús fryske tael ús miening sizze oer de greate, hearskjende forskynsels yn kultuer en geastlik libben. Dos de persoanlike kinst moat wer komme yn 't bisit fen al hjar rjuchten, de djippe geastlike fieling fen 'e wiere dichter moat him úterje yn 't suvere fers; de folkskinst scil wol net hielendal forwaerloazge wirde kinne, hwent troch de folkskinst wei to reagjen, scil de tael gjin folkseigendom bliuwe kinne. Wy hawwe slim to striden mei it Hollânsk, wierne de omstannicheden ginstiger, wy koene de folkskinst skoan misse.

Neffens Kalma wier der yn 'e tiden fen 'e fryske skriuwerij yette nea immen opstien, dy't sa'n bihyplik figuer sloech as de Hear J. J. Hof, dy't ûnder de skûlnamme Jan fen 'e Gaestmar yn 'e lêste jierren gânsk fryske to lêzen jown hat. De Hear Hof, dy't him by 't bigjin fen Kalma's skriuwen al daliks him tsjin det wirk to skoar sette, wirdt útmakke for in mislearre Kloos-ke fen ús Skriftekennis. Fornim efkes ho't Kalma oer him útgiet: Nei't Jan in toarn stien hat to dounsjen fen oerstjûrens, rideljend fen simmeleftige koartslangstme, wer in wraem to dwaen op 'e jonge biweging, dy't him wol-fornoege yn 't spier kommen seach, ljochtet troch de tongerkloften fen ús Gaestmarder boppeloft in skriklike flikkerstriel en prûst it hearskip forheftich, as teiken, det ringen „it donker swirk syn tsjoed útspije moat.” „It is ús in wier en ljeaflik feest soks to oanskôgjen,” sizze wy, en slagge de kape oer 'e holle, mar pakke meïjen de wirge dounser by syn baitsje, en sette him sa, det it measte fen dizze snijende heil fâlt op 'e forhevene kriten, dêr't hy foar eagen fen hiel Fryslân stiet oan to gean, de fûsten rôljend en wiid-útspriedend de earmen, lyk in houtenklaes aan hwaens toutjes in opslûpen jonge lûkt, skodzjend fen it laitsjen, as er bar om bar de foetten en earmen op en del gean sjocht mei

krampeftich-gammele biwegings. Dizze houten klaes lykwol, net inkeld slacht er mei skonken en earmen, mar ek syn eagen rôlje en de noaskebril wibelet, det it in wille is en in eachweid, dêrnei to skôgjen: sjoch him der stean, oangeande hwêr wy him yn in oerdwealske rite set hawwe, fordet hiel Fryslân wearze krije scoe fen syn oerstjûre menear fen dwaen. En wilens skûrt it swirk iepen en de heil tommelet del en kitelet de Gaestmarder Fersemakker net bjuster nôflik en al mear bigjinne syn eagen to rôljen en syn bril to wibeljen en syn earmen en skonken to slaen: tsjinje wy him dos dalik in bidimjend middel ta en skriuwe wy him lange tiden rêt foar.” Us tinkt, sa kin't wol nou?

Fen 'e seis haedstikken dêr't „de Jongfryske biweging” út bistiet, is der ien foarnamentlik wijd oan ús taelstriid.

It eigentlik doel fen ús taelbiweging moat jimmer bliuwe det de fryske tael wer komt yn it bisit fen al hjar rjuchten, det hja dos wer wirde scil de hearskjende tael yn ús lân en it Hollânsk allinne op ús skoallen leard wirdt om yen bûten Fryslân dôchs reddé to kinnen.

By nije binecamings for de rjuchterlike macht moast der al op oanstien wirde, dizze ambten oan Friezen ta to bitrouwien, de prissendent moat bigjinne mei yn 't Frysk biskildigen en tsjûgen to freegjen en sa de ljue gelegenheit to jaen hjar yn hjar eigen sprake to uteren.

Yn 'e tsjerke moat Frysk preke wirde, lit it bigjin wêze mei in die lyk as dy fen Dr. Wumkes, sa kinne de hillige saken bishannele wirde yn ús eigen tael, det de fieling for it Frysk by ús lânsljue yet krêftiger wirdt. Hat dit bigjin det goede gefolch, den scille de tsjerkerieden en gemeinteleden fensels ta it ynsjoch komme hok in weardich ding it is, yn in fryske doarp in Fries as harder to hawwen.

Sa moat it útrinne op it „Fryslân for de Friezen en it Frysk.”

* * *

Forskaten fen 'e âlderein moasten net folle fen 'e nije opfettings hawwe, mar ek gûnen seinen: de styl fen it boek is gâns better as it nei it âldwivige lûkende geskriuw fen Jan fen 'e Gaestmar en syn frjeonen; — fen 'e jongeren wiernen der in poarsje dy't mei greate fornoeging de haedsaken fen „De Jongfryske biweging” yn hjar opnamen, al moast der sein wirde det der wol

hwet folle warden brukt warden wiernen, om in stikmannich tinkbylden yn 'e klean to stekken.

20 Novimber 1915 waerd de Jongfryske Mienskip oprjuchte fen in stikmannich jonge minsken, dy't mei fjür en faesje de kulturele opfettings fen Kalma fordigenje woene. Forheftich gyng men út oer 'e halding fen it Selskip fen 1844 en it Haedbistjür dêrven waerd útmakke for Ijue, dy't sa'n stik by hjar tiid binefter wierne, det se net wurdich wierne de lieding yn 'e Fryske striid to hawwen.

It jier 1916 wie for de Mienskip in tige fruchtber jier hwet oanbilange it útjaen fen in rige hânsome boekjes fen de Mien-skipsljue as kultuerskriften bititelesare. „Fryslân en de Wrâld“ wie it earste, hweryn Kalma Fryslân biskôge as de brêge twisken Ingelân en Skandinavie, hweryn hy ús folksiepenbierung rekkene by de Anglo-Skandinavyske kultuer, hwêrt ek de Friezen part hawwe aan de Noardske folksgeast fen boppeneamde lannen. Forskaten fen 'e ledan wierne gânsk pro-Ingelsk en Kalma skreau yn „de Telegraaf“ forskate stikken, dy't yn det opsicht nin twivel talieten.

Yette saun kultuerskriften yn 'e pompeblêdderige kamen yn 1916 út, twa Bûtengewoane Mienskipsútjeften en in Oersetting fen it Ingelsk Masterstik „Shelley's Adonës.“

Der wie in bulte wirk by, det werklik heechsteand to neamen wie. Ik doel hjer foaral op „Friezendom en Christendom“ fen Dr. Wumkes, „De Jonge fen 'e Marsheide“ fen M. Baersma en „Us Frykske Skiednis“ fen E. B. Folkertsma. Minder moai is „De Skild fen 't Selskip,“ hweryn Kalma op haetlike wize de persoanen út it Haedbistjür fen 't Alde Selskip út 'e lêge wasket.

Nijjier 1917 kaem it earste nûmer fen it Moanneskrift „Frisia“ út, en sa wirdt de wrâld to witten dien hokker kant de Mienskip út wol yn it it stik fen letterkinde. Ek kinne wy det wiis werde út „It sjongende Fryslân,“ in karlêzing út it wirk fen âlde en jonge fryske skriuwers, en It Harmen-Sytstra-boek. Ik kin 't net litte hjer in pear fersen út 'e Karlêzing oer to nimmen. It earste is fen Rixt (Jiffrou van Dorssen).

O hja, dy't út 'e stiltme komme
Dy wiernen mei hjar God allinne,
In Ijochtglâns yet oer 't antlit hinne,
In hill'ge frede yn 't hert hja drage
En oer hjar wêzen leit de rest,

O hja, dy't út 'e stiltme komme,
It herte waerm, oan ljeafde ryk;
Ho treast-myld is hjar stimme allyk
Yn simmernacht, séft lústrjend troch
Heechtoppe beammen 't koeltsje rûzet.

O hja, dy't út 'e stiltme komme,
Dy fielden Gods üneindichheit;
Op hwa hjar hân séft-treastgjend leit
Hy tilt de wirge holle omhegens
Syn trienjende eagen siikje 't Ijocht.

It oarde is fen Kalma, dêr hy de Wolkens sizze lit :

Wy driuwe oer ûnljige lannen
Troch ivich dizige loft
Wy skôgen de rûzige strânnen
Dér't klaget in weage-geroft.
Wy seagen de driigjende krunen
Hwer it berchtme yn geweldigens stiet,
Bilöken de himelske tunen
En if woeljen fen 't bûtsende wiet;

Wy dounje oer de deade-kontreijen
En wynderje oer 't sliedende lân,
En hearden wy 't Ijocht sims ek kleijen,
Wy doven syn hûnjende brân;
Jim, winen wol fier fen ús bliuwe
— Oars kaem it jim djür to stean —
Geniet is; réstich to driuwen
As weevjende deadeklean.

Foegje dêrby det de Jongfriezen hjar wakker op it sonnettedichten útlizze, den scille jim wol mei my ta 't eintsjebislút komme det de nijere letterkinde to rekkenjen is by de Tael-Renaissance, dy't ek by de Hollânners fen '80 ta utering kaem. Fensels binne dêr ek by dizze jongeren Friezen dy't it wirk hwet apart Frysk hawwe, mar it greate doel kultuerwirk for hiel de wrâld, sels for kommende slachten to leverjen is yn oerienstimming mei hwet únder allen ek de Moderne Literatoren fen '80 op 't program hienen to stean. En Kloos èn Kalma rinne heech mei Shelley, ien fen de Ingelske Renaissance-mannen út 'e foarige ieu. Kosmopolityske tinzen yn 't Fryske wird, sjuch der it doel. Dêrfendinne ek it delheljen fen 'e Halbertsma's. Set in stik út 'e Lapekoer oer yn 't Ingelsk, skriuwt Kalma, en der bliuwt neat fen oer.

Dochs, ho forheftich it alde delhelle waerd, dochs is der 1917 in bytsje torechkommen to merkbiten, yn it program fen 'e Jongfryske Lângianne wirde sels twa fersen fen Halbertsma oerprinte, hwêrby ek it niisoanhelle „Stjirkes blinke, wyntsjes swije.”

Yn 1918 foroare de Mienskip ek fen karakter. Earst bineamde hja sels de leden út 'e Fryske foarútstribjenden ta in net heger tal as fyftich, nou kin elts dy't mar wol, lid wirde. 't Is tige de fraech eft se nou net yn djipte forlieze scil, hwet se yn breedte winne kin.

Al yn „Frisia” komt it út, det net alles hwet de Jongfriezen jowe allegear like goed en bêst is. Forskate fersemakkers, ik tink hijr oan H. Reitsma, Th. de Vries en J. D. van der Mei jowe faken wirk der't wol de rook fen it nije oer gien is, mar der nou den ek rook noch smaek mear oan is. As sok spil de ieuwen oerlibje scil, den wit ik it net.

Foegje dêrby de skiedkindige opstellen fen Hallema dy't sa droech binne as det diel fen Pope det yette yn gjin saun jier wiet west hat, den kinne wy gerêst sizze det lang net alles like heechsteand wirk is. Scil om 1920 hinne dy wrâldliteratuer komme, dêr't Kalma oer profetearet? De tiid scil útwizing dwaen, mar den scil der wier wol hwet stranger kar oer stikken fen „Frisia” gean meije.

Wrâldliteratuer! in moai wird. Mar súnder bysmaek is 't net. Foarst docht ik yen tinken oan de kosmopolityske sé, dy't foar de oarloch it ierdryk oerweage en dy't nou wol splist liket, mar ûndergrounsk him foar fêst yette net deljowt. Dêrby, hwet is der hopen wrâldliteratuer, dêr't it Christelik ytmark oan miskearet. Ik tink oan Homerus en oare Grykske en Romeinske skriuwers, oan Shakespeare, oan Goethe en Shelley. En is dêrby ek net hwet feardich fen de geast dy't Babels toerbou biwirke hat?

Sa binne wy allinken kommen by it krytysk bisjen fen 'e nije biweging.

Goeds is deryn, ek folle. De rjuchte poëet, en de suvere proazaskriuwer moat yn 'e alderearste pleats harkje nei it ynlik sjongen („poëzije is kristalliseare emoasje!”) hy moat om en yn him sjen, út eigen skatten de flonkerstiennen fen fornuft en fieling skitterje litte, mar hy kin det üngelikens dwaen. Hy stiet net allinne

op 'e wrâld, hy hat evenminskens. dy't er nea mei Sodomsapels op in forkeard paed bringe mei! Us wird, ús tael mei noait idel, noait hol en leech wêze. En hwennear nou de nije literatuer plak jowt oan Freija en Baldur, mar sa goed as nea sprekt oer it heil det der is yn Jezus Christus, dan fâlt der in binearjend skaed oer 'e geastespoëzije fen 'e jongerein. Wy as Christenen hâlde it yet altyd mei de stelling fen Thomas fen Aquino, dy't alle moaijens ôfliedt fen 'e Him iepenbiere hawwende God, en dy't sa ek det wirk allinne as follein moai sjucht, det tinz oan dy God yn 't sintrum bliuwe lit.

Mar oars, it siikjen nei nije foarmen is op himsels goed to achtsjen. Wy litte yn ús deistich libben det ek sjen. Us jongfolk komt net op 'e lappen mei in manchesteren broek en in kamisoal oan en in heech siden pet op, mar 't kleure pak, de oerjas, de manchetten, in pear stevels, in dopke wirde allinkewize de dracht. Sa foroaret alles, en wy meije in giene tiid werom winskje, it jowt nin byt. Lyksa is 't mei de literatuer. Alde foarmen, âlde wizen fen sizzen forfâlle, de geastersrjuchting giet in oare kant út as nês hûndert jier, en deroan allyk scil de tael, de wêzensutering him komme to ûntjaen.

It scil altyd mis wêze om op âlde, biwadde kouwepaden foart to traepjen. Altyd al weroan hat de literatuerskiednis sjen littien, det soks útrouw op it deade punt. En den kaem wer in jonger slachte op en reage mei fûle faesje al it âlde nei de groun.

Sels mei in to fûle faesje. Hwent wiér, al it nije is net prachtich, om't der in nije gloede oer leit.

Sels by Kalma, de foaroanman is det to merkbiten. Lêz de Sonnette-rige „De fjûren fen St. Marten,” en jim scille dit mei my iens wêze. Ef ek de sonnetten fen Rinke Tolman, dy't ek al biginne to lijen oan gauris deselde wize fen sizzen, dy't lang altyd net like moai is, en jim sizze: dy sinnefjûren, feale hagen, boun fen winen en mear sok moais kin de man gerêst for him-sels hâlde.

Hwet fierders it wizen op it doel fen ús taelstriid oanbilaget, forskate jongeren, ek fen ús Chr. Selskip kinne dêr alhielendal yn meigean. Kalma hat det mar ris fiks oan 't ljocht brocht en 't kin net misse ef de konsekwentere jongerein scil hwet langer hwet mear op det ljochtsjende ideael oanstjûre. De Frysk-nasjonale biweging komt yn 'e lêste tiden mei suverens nei foaren en wy

meije dēr tankber for wēze. Hjir winkt in skat dēr't frijsinnigen en rjuchtsinnigen, sūnder yn 't minst oan hjar bigjinsel to toarnen to hoegen mei foriene krēften for stride kinne.

Sa hat de Jongfryske biweging, nettsjinstande hjar ultraweismiten fen foarige poëten in skoander ynset makke mei it siikjen fen wide banen op it gebiet fen literatuer en fryske striid.

Mar nou't de Jongfriezen yn in gewoan Selskip, de Mienskip neamd, hjar organisearje, spant it der wol om, det wy as rjuchtsinnigen dēr to plak binne. Twa gelikense Hearen to tsjinjen giet net op. Do't de Mienskip in soarte fakforieniging fen Fryske skriuwers wie, stie de saek gānsk oars. Lykwols wy hawwe hope det de Jongfriezen hjar ûntjaen meije ta suvere Fryske skriuwers mei faesje stridend for it ljochtsjend ideael. Lyk as alle lieryk kosmopolityske kleuren en geuren hat, sa ek de Jongfryske, — dy hat it sels sa slim, det in danigen ynfloed fen it faek-tinken-yn-Hollānsk skoan to merkbiten is. Wirdkar en sinbou moat him mear ûntjaen yn 'e Fryske spoaren. De al to greate omwinteling-sin hat tûken weisnoeid, dy't nedich biwarre bliuwe moatten hienen.

Mar hwet for ús alles seit: literatuer, dy't ēf fen religy net witte wol, ēf in pantheïstyske religy biwiereeket scil for ús as oan in Trijeienich God leauwende Christenen, op syn heechst hwet noflik lêzen bliuwe, sokke literatuer kin nea ús ynlik sielelibben bifredigje. Wy bûgje net for kinst, ef kultuer ef heechsteande poëzije, mar allinne for God, út Hwa en ta Hwa alle dingen binne. Wy freegje den ek om sokke kinst dēr net it Christlike op plakt sit, mar dēr de suvere amme fen Gods Heilige Geast troch hinne wyndret en rûzet.

A. M. WYBENGA.

Poëzije sen A. Wybenga.

IT LUTHERLIET.

In heech úntwyk is de iivge God
 In treast yn striid en pinen;
 Al stekt ús 't leed, al nypt ús 't lot
 Syn Ijocht bliwt riizjend skinen.

De fijân daget op
 Mei dryste en wylde rop
 Hy stigert oer it paed
 Fol list, bidrôch en haet
 Mar niget nei 't fordwinen.

Gjin ierdske macht forlangje wy
 Dy scil dôchs dré fordjerre;
 Us is dy sterke Heilshelt by
 Dy't God for ús ornearre.

Syn Namme? 't Is de Hear
 De Christus fen Gods ear
 Syn Ienichkommen' Soan
 Heech riizjende op Syn troan:
 Sa moat ús fijân stjerre.

Al bearden drige ek de iepen hel
 Det scil gjin hier ús krinke:
 Gjin freze slacht Gods feinten del
 Sterk scil ús kriichsliet klinke!
 Ho't Satan him ek wart
 Us del to wâdzjen swart
 Wy steane rjucht oerein,
 Syn founis is al slein
 Ien wird lit him forsinke.

Gods wird bliuwt fêst al de ieuwen lâns,
Wit nea fen fâl noch wiken;
Rydboskje o Satan for Syn glâns
Dy wachtet stûf biswiken.
Slaen ús yn vrou en goed
Untnim ús bern en bloed,
Dyn winst is wyn en skyn
Wy gean de himel yn
En ervje keninkriken.

GESANG 237.

Wachter op de heilge mûrren,
Wachter, wynt de nacht hast wei?
Sjuchst it skeinend skaed al skoeren
For de blide Ijocht-skynde?
Wis, ús longrjend hertsbiswiken
Kjirmet lûd om 't tsjuster-wiken
Nei 't forswinen fen 'e nacht
Nei der sinne waerme pracht!

Sjuch, dêr Ijochtsje himelstirren!
Wier, de wolkens wirde wei,
Hark, it fügefloit omfierren
Tolket ús de jonge dei.
Heidens, dy't yn tsjuster sitte
Loaitsje 't laitsjend Ijocht tomiette:
Mei in blide wolkom-klang
Groetsje hja de dage-sang.

Hwa, o God fen greate dieden
Mei gjin each op 't heilsfyt slaen?
Op Jins út 'e djipte lieden
Op Jins tsjoeden kommen-dwaen?
Minskebern, üntweitsje út sliepen
Slaen jim dodzjende eagen iepen
Rounom riist oer 't heidne-lân
Myld en waermjend sinnebrân.

Bliuw o God, lâns al de tiden
Mei Jins wirk de naesjes nei,
Lit ús sjen ho't allersiden
Jins gemeinte útdije mei.
Jow ús mei in ryk bitrouwien
Op de fêste groun to bouwen,
Noait op eigen dwaen ef ear
Mar op Jo allinne o Hear!

Hok in segen riist omhegen,
Fjild en ikkers glânzje yn 't grien.
Bûgjende ieren niigje omlegen,
Groede is oer Gods lânnen gien!
Alle folken scille komme
Knieljend froed en hertsforromme,
Hja fen iivge earmen brocht
Jûchje yn 't hertsfornoegjend Ijocht.

TSJERKE-UTGEAN.

En 't Amen siigde oer froede hollen
Yn herten dy't de rête founen,
Séft komt de skare him forweegjen
Sa séft as hja net skiede koenen.

It oargel leit syn fromme klangen
Syn wijde lûden oer de fallen...
Yet bloeit de blankens op de wangen
De blierens fen it goede wollen.

Forweesjend blinkrje sinneglânzen
De ruten twinklje yn heilsforlangen,
Séft roeikjend gean de minsken hinne
En sweevjend rûzje de oargelklangen.

OER WIETTIGE IKKERS.

Oer wiettige ikkers fält de wémoed del
Oer kälde kluten sjit in skouwe swel.
Oer 't wetrich fjild skynt sinne as trienjend each
En skiere wolkens bankje in tsjuster reach.

De beammen stean to treurjen yn 'e joun,
Om bléddefracht en bloeipracht red fordwoun,
Yn neare nachten fält de kälde rein.
En tsjoede wyn hat lèste blommen slain.

En, dôchs... ho drôf de dizen drieuwē mei
Wis wyndrje wylde wémoedsteisters wei.
Myn hope hat my lok en sangen sein.
Nei skiere dei riist myld in ljochte Snein.

EARSTE GLIMKE.

En de eachjes blonken sa gril, sa gril
En seagen nei mem, nei mem sa stil.

En memke noege: myn bern, myn bern
Mei 'k yetris in glimke, in glimke sjen.

Yn 't eachje sparkle in ljocht, in ljocht
Det freegjend nei 't wirdtsje, 't wirdtsje socht.

Mem troaike boartlik: myn skat, myn skat
En siket en wol se en wol se hwet?

Do krolde om't lyts lipke in bliere skyn
Dér glimke de himel, de himel yn.
